



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM HOLY VIETNAMESE MARTYRS CATHOLIC CHURCH

1107 E. Yager Lane, Austin TX 78753

Phone: (512) 834-8483

www.hvmcc.org

Monday-Thursday 10:00 am – 5:00 pm

Friday 12:00 pm – 2:00 pm

CHỨA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN - NĂM A

SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - YEAR A

Ngày 15 tháng 02 năm 2026

Lm Chánh Xứ/**Pastor** Giuse Phạm Lê-Minh (512)834-8483
Phó Tế/**Deacon** Giuse Mai Thế Hòa (512)785-4488
Phó Tế/**Deacon** Giuse Nguyễn Duy Giáo (512)659-5962
Phó Tế/**Deacon** Đominicô Hoàng Bình Hải (512)773-9658
Sr/**Sister** Ane Monica Nguyễn (512)736-7463

Chương Trình Phụng Vụ

THÁNH LỄ/MASS

Thứ Hai - Thứ Năm/Weekdays 7:00 pm
Thứ Sáu/Friday 6:30 pm
Thứ Bảy/Saturday 7:00 pm
Chúa Nhật/Sunday 8am, 10am (Việt), 12:30pm Eng

GIẢI TỘI/RECONCILIATION

Thứ Hai - Thứ Bảy: Trước Lễ hoặc bất cứ lúc nào,
xin hẹn trước) (anytime, by appointment only)

RỬA TỘI/BAPTISM

Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng sau Lễ 12:30 pm
Third Sunday of the month after 12:30 pm Mass.

XỨC DẦU/ANNOINTING OF THE SICK

CHẦU THÁNH THỂ/ADORATION

Thứ Sáu /every Friday - Chapel
Chầu Thánh Thể/Community 9 am – 10 am
Chầu Thánh Lặng/Silent 10 am – 5:45 pm
Ơn Thiên Triệu/Vocation 5:45 pm – 6:15 pm

Thứ Sáu đầu tháng/every 1st Friday - Church

Chầu Thánh Thể/Community 7:45 pm
Thứ Bảy đầu tháng/every 1st Saturday
Chầu Thánh Thể /Community 7:45 pm

HÔN PHỐI/MARRIAGE

Xin liên lạc với Văn Phòng trước 6 tháng
Contact the Office 6 months before the wedding.

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ / Contact the Office

CHÚA NHẬT VI THƯỜNG NIÊN - NĂM A

LỊCH PHỤNG VỤ

Chúa Nhật Thứ Sáu Mùa Thường Niên

Sir 15:15-20/1 Cor 2:6-10/Mt 5:20-22a, 27-28, 33-34a, 37

Thứ Hai: Is 63:7-9/1Cr 1:3-9/Lc 1:39-55

Thứ Ba: St 1:14-18/Pl 4:4-8/Mt 6:25-34

Thứ Tư: Jl 2:12-18/2 Cor 5:20-6:2/Mt 6:1-6, 16-18

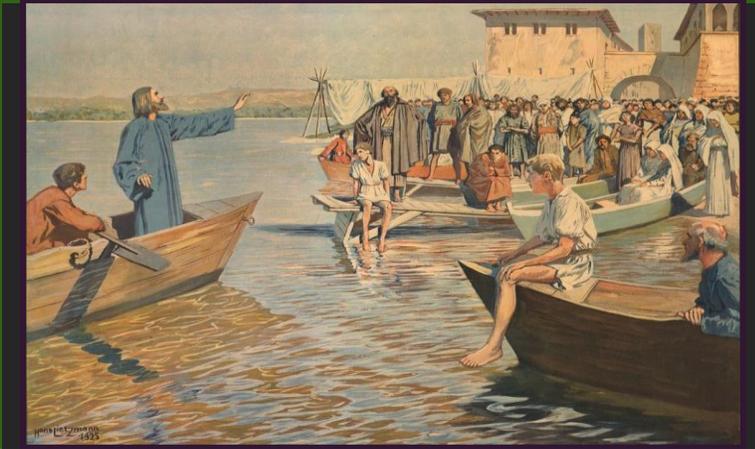
Thứ Năm: St 2: 4b-9.15/ Cv 20: 32 -35/Mt 25: 14-30

Thứ Sáu: Is 58:1-9a/Mt 9:14-15

Thứ Bảy: Is 58:9b-14/Lk 5:27-32

Chúa Nhật Thứ Bảy Mùa Thường Niên

Gn 2:7-9; 3:1-7/Rom 5:12-19 or 5:12, 17-19/Mt 4:1-11



SUY NIỆM

Thiên Chúa là một nhà giáo đầy kinh nghiệm. Ngài đòi hỏi con người phải vươn lên, vươn cao lên mãi, nhưng Ngài không đòi hỏi điều vượt quá khả năng của họ. Khi ban Mười Điều Răn cho dân Ítraen, qua ông Môsê, Ngài đưa họ ra khỏi tình trạng sống theo luật rừng. Luật Môsê là một tiến bộ lớn trong nền luân lý, nhưng vẫn chỉ là bước chuẩn bị cho luật của Đức Giêsu. Luật này không phá bỏ, nhưng kiện toàn luật Môsê. Kitô hữu không chỉ xét mình theo Mười Điều Răn ở Xinai, mà hơn nữa còn xét mình theo tinh thần Bài giảng Trên núi. Lời của Chúa Giêsu phải là thước đo để ta xét mình. Có khi nào bạn tự kiểm dựa trên một đoạn Tin Mừng không?

Đoạn Tin Mừng hôm nay mời ta nhìn lại hai giác quan để được dùng để phạm tội. Miệng là nơi phát xuất những lời lăng mạ, dối trá. Lời nói biểu lộ tâm hồn con người: lòng có đầy mới tràn ra miệng (x. Mt 12,34). Khi đêm về, nhìn lại những gì mình đã nói, ta thường thấy có ít yêu thương và sự thật, nhưng lại đầy ấp cái tôi ích kỷ, lọc lừa. “Ai không vấp ngã về lời nói, ấy là người hoàn hảo, có khả năng làm chủ được toàn thân” (Gc 3,2).

Mắt là cơ quan tiếp thu thế giới bên ngoài. Mắt không chỉ là cửa sổ, mà là cửa chính của tâm hồn. Các cơn cám dỗ thường qua cửa đó mà đến với ta. Mắt thích nhìn cái đẹp. Eva nhìn trái cấm, Đavít thấy người phụ nữ khỏa thân. Cái nhìn đem lại khoái lạc và thổi bùng lên ngọn lửa thèm muốn, khiến người ta dám làm chuyện trái luân thường đạo lý. Chúng ta đang bị bao vây trong một thế giới đầy hình ảnh. Tất cả tìm cách lôi cuốn cái nhìn của ta, kích thích khoái lạc nơi con mắt và cả thân xác. Những điều cao quý và thiêng liêng như thân xác, như đời sống thầm kín vợ chồng lại bị biến thành tầm thường, dung tục. Tình yêu chỉ còn là vội vã chiếm đoạt thân xác nhau trong cơn mê say nhất thời, chứ không phải là sự trân trọng hiển dâng chính mình trong một quyết định chín chắn và đầy trách nhiệm. Đức Giêsu nói đến thứ ngoại tình do cái nhìn thèm muốn.

Làm sao tôi giữ được đôi mắt trong suốt của trẻ thơ? Làm sao để trí tưởng tượng và trí nhớ không bị vẩn đục? Làm sao để tôi nhìn người phụ nữ như chị, em của tôi? Làm sao để chính người phụ nữ không tự biến mình thành đồ chơi để người khác ngắm nghía?

Cầu Nguyện

Lạy Chúa Giêsu, Chúa thường hay lên núi cầu nguyện. Thỉnh thoảng xin dẫn con lên một ngọn núi cao để con sống tình bạn với Chúa.

Xin cho con ngỡ ngàng khi chiêm ngắm khuôn mặt của Chúa, khuôn mặt mà con tưởng mình đã quen biết từ lâu.

Chúa cho con thấy những nét đơn sơ để lòng con trở nên giản dị. Chúa cho con thấy những nét hiền hậu để con biết thứ tha. Chúa cho con gặp những nét sáng tươi để con nở một nụ cười với cuộc sống.

Lạy Chúa, xin hãy cho con có kinh nghiệm lên núi với Chúa, yêu thích sự cô tịch và thanh thoát, trầm lặng để lắng nghe.

Ước gì khoảng trời bao la trên đỉnh núi nâng con lên khỏi những nhỏ mọn hằng ngày. Và ước gì khi xuống núi, con thấy mình mạnh mẽ hơn để đón lấy những gai góc của đời con.

AMEN.

REFLECTION

God is an experienced teacher. He asks human beings to rise higher and ever higher, yet He does not demand what is beyond their ability. When He gave the Ten Commandments to the people of Israel through Moses, He led them out of a way of life ruled by the law of the jungle. The Law of Moses was a great moral advancement, but it was only a preparation for the Law of Jesus. This Law does not abolish but fulfills the Law of Moses. Christians examine themselves not only according to the Ten Commandments given at Sinai, but even more according to the spirit of the Sermon on the Mount. The words of Jesus must be the standard by which we examine ourselves. Have you ever examined yourself based on a passage of the Gospel?

Today's Gospel passage invites us to look again at the mouth and the eyes, two faculties easily used to commit sin. The mouth is where insults and lies originate. Speech reveals the human heart: "Out of the abundance of the heart the mouth speaks" (cf. Mt 12:34). When night falls and we review what we have said, we often find very little love and truth, but plenty of selfishness and deceit. "Anyone who makes no mistakes in speaking is perfect, able to keep their whole body in check" (Jas 3:2).

The eyes are the organs that receive the outside world. They are not only windows, but the main door of the soul. Temptations often enter through that door. The eyes are drawn to beauty. Eve looked at the forbidden fruit; David saw a naked woman. A glance can bring pleasure and fan into flame the fire of desire, leading a person to do what is morally wrong. We are surrounded by a world full of images. Everything tries to capture our gaze, to stimulate pleasure in the eyes and in the body. What is noble and sacred — such as the human body and the intimate married life — is reduced to something trivial and vulgar. Love becomes merely the hurried possession of another's body in a moment of passing passion, rather than a respectful self-giving made in a mature and responsible decision. Jesus speaks of the adultery that comes from a lustful look.

How can I keep the clear eyes of a child? How can I keep my imagination and memory from being clouded? How can I look at a woman as my sister? How can a woman avoid turning herself into an object for others to gaze upon?

Prayer

Lord Jesus, You often went up the mountain to pray. From time to time, please lead me up a high mountain so I may live in friendship with You.

Grant that I may be astonished as I contemplate Your face, a face I thought I had known for so long.

Show me Your simplicity, that my heart may become simple. Show me Your gentleness, that I may learn to forgive. Let me encounter Your radiant brightness, that I may smile at life.

Lord, grant me the experience of going up the mountain with You, loving solitude and serenity, the quiet needed to listen.

May the vast sky above the mountain peak lift me above the smallness of daily life. And when I come down from the mountain, may I be stronger to embrace the thorns of my own life.

AMEN.



MỪNG XUÂN BÌNH NGỌ

Trước thềm năm mới, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam xin kính chúc quý cụ, quý ông bà, quý anh chị em, các cháu năm mới thánh thiện, yêu thương và tràn đầy hồng ân của Thiên Chúa và Mẹ Maria.



NGÀY HỌP MẶT



Giáo xứ có tổ chức một ngày họp mặt miễn phí cho những vị trên 60 tuổi, thành viên của Giáo xứ, từ 10:00AM đến 2:00PM, **Thứ Năm ngày 19 tháng 02** để có dịp hàn huyên, tâm sự, chia sẻ vui buồn, chơi cờ tướng, lô tô, đôminô, ... với nhau. Giáo xứ sẽ cung cấp bữa ăn trưa, snack, trái cây, nước uống cho buổi họp mặt này.

CHÂN THÀNH TRI ÂN

Gia đình Cụ Ông Phanxicô Xaviê Vũ Đình Nhượng xin chân thành cảm tạ Cha Chánh Xứ, Đức Ông, các Phó Tế, Sơ Ane, Cộng Đoàn Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo VN đã gửi lời phân ưu, chia buồn, cầu nguyện, tham dự Thánh Lễ và tiễn đưa linh hồn Phanxicô Xaviê đến nơi an nghỉ cuối cùng. Xin Chúa tuôn đổ muôn vàn ơn lành trên quý vị! Trong lúc tang gia bối rối, nếu có điều gì sơ sót, xin quý vị niệm tình tha thứ. Toàn thể gia đình xin chân thành cảm tạ!

SINH HOẠT GIÁO XỨ TRONG TUẦN

Chúa Nhật, ngày 15 tháng 02

9:30AM	Đọc Kinh	Church
10:00AM	Thánh Lễ Mừng Xuân	Church
Sau Lễ	Hội Chợ Tết	PAC

Thứ Hai, ngày 16 tháng 02

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Church
7:00 PM	Thánh Lễ	Church

Thứ Ba, ngày 17 tháng 02

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Church
7:00 PM	Thánh Lễ	Church

Thứ Tư, ngày 18 tháng 02 - Lễ Tro

7:30 AM	Đọc Kinh	Church
8:00 AM	Thánh Lễ	Church
6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Church

7:00 PM	Thánh Lễ (Song Ngữ)	Church
---------	---------------------	--------

Thứ Năm, ngày 19 tháng 02

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Church
7:00 PM	Thánh Lễ	Church

Thứ Sáu, ngày 20 tháng 02

9:15 AM - 5:15 PM	Chầu Thánh Thể - Chầu Lượ	Chapel
6:30 PM	Thánh Lễ	Chapel
Sau Lễ	Mười Bốn Đàng Thánh Giá	Chapel

Thứ Bảy, ngày 21 tháng 02

10:00 AM	Việt Ngữ	Church
6:30 PM	Đọc Kinh	Church
7:00 PM	Thánh Lễ	Church

Chúa Nhật, ngày 22 tháng 02

7:30 AM	Đọc kinh	Church
8:00 AM	Thánh Lễ	Church
9:30 AM	Đọc Kinh	Church
9:45 AM	Thiếu Nhi Thánh Thể	All Rooms
10:00 AM	Thánh Lễ	Church
11:15 AM	Giáo Lý	All Rooms
12:30 PM	English Mass	Church

TIỀN THU TUẦN TRƯỚC

Nguyệt Liễm	\$1,320.00
Tiền Quyền Lần 1	\$8,142.00
Bán Hàng (Bánh Chung/Tết)	\$4,350.00

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM AUSTIN - TEXAS

"Một Năm Một Hồng Ân Ngập Tràn"

(TV 64:12)



THỨ BẢY 14 THÁNG 2

5:30PM Thành Lễ tuần VI mùa thương niên
Văn nghệ mừng Xuân sau Lễ

CHỨA NHẬT 15 THÁNG 2

10:00AM Thành Lễ mừng Xuân với
Đức Giám Mục Daniel Garcia
Hội chợ mừng Xuân sau Lễ

THỨ HAI 16 THÁNG 2

7:00PM Thành Lễ Tết Niên

THỨ BA 17 THÁNG 2

7:00PM Thành Lễ Mừng một Tết
Cầu Bình An Năm Mới

THỨ TƯ 18 THÁNG 2 - Ăn chay và kiêng thịt

8:00AM Lễ Tro - (Việt ngữ)

7:00PM Lễ Tro - (song ngữ)



THỨ NĂM 19 THÁNG 2

7:00PM Thành Lễ Mừng ba Tết
Thành Hóa công ăn việc làm

Tết

Bình

Ngọ

2026



CÁCH ĂN CHAY KIÊNG THỊT

NHỮNG NGÀY ĂN CHAY – KIÊNG THỊT:

- Thứ Tư Lễ Tro: Ăn chay và kiêng thịt
- Những ngày Thứ Sáu kế tiếp (6 lần) sau Lễ Tro: Kiêng thịt
- Thứ Sáu Tuần Thánh, trước ngày Đại Lễ Phục Sinh: Ăn chay và kiêng thịt

LUẬT ĂN CHAY VÀ KIÊNG THỊT:

Trẻ em từ 14 đến 17 tuổi: Kiêng thịt

Các vị từ 60 tuổi trở lên: Kiêng thịt (được miễn khỏi ăn chay)

- Không ăn thịt (được ăn trứng, cá, các thứ chế biến từ sữa)

Từ 18 đến 59 tuổi: Ăn chay và kiêng thịt

- Không ăn thịt (được ăn trứng, cá, các thứ chế biến từ sữa)
- Chỉ ăn một bữa no
- Một bữa đói (có thể chia làm hai bữa nhưng cả hai bữa ít hơn một bữa no)
- Không ăn vặt
- Có thể uống giải khát bất cứ lúc nào (không uống rượu bia)
- Ai vì lý do sức khỏe không thể giữ được phải làm một hy sinh, hãm mình khác bù lại.

KIÊNG THỊT:

- Kiêng các thứ thịt loài vật máu nóng như heo, bò, gà, vịt...
- Được ăn các loài vật có máu lạnh như cá, tôm...

Các thứ thịt loài vật máu nóng có nhiều chất kích thích tình dục hơn cá, tôm.

Ăn chay, kiêng thịt, không ăn vặt, thắp cái thềm, cái đói, nhờ việc ăn khắc khổ để thăng tiến trên con đường thánh thiện.

NHỮNG NGƯỜI ĐƯỢC MIỄN GIỮ CHAY:

- Phụ nữ có thai, phụ nữ nuôi con bằng sữa mẹ
- Những người bệnh, sức khỏe yếu
- Những người phải làm việc nặng nhọc
- Những người nghèo khổ sở vì đói
- Những người được giám mục chuẩn miễn



14 ĐÀNG THÁNH GIÁ

Chúa Giêsu đã chết trên cây thập giá hơn 2,000 năm trước để cứu rỗi chúng ta. Trong mùa Chay năm nay, để tưởng nhớ đến công cuộc khổ nạn của Chúa Giêsu, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam xin kêu gọi quý cụ, quý ông bà và anh chị em hãy đến để cùng nhau suy niệm 14 Đàng Thánh Giá trong mỗi chiều Thứ Sáu, bắt đầu từ ngày 20 tháng Hai, ngay sau Thánh Lễ 6:30PM.

HOA PHỤC SINH

Quý vị nào muốn ủng hộ tiền mua bông hoa chưng bàn thờ vào ngày lễ Chúa Phục sinh, xin lấy phiếu ủng hộ dâng cúng bông hoa tại cuối nhà thờ. Chúng tôi sẽ cầu nguyện theo ý quý vị vào Thánh lễ Vọng Phục Sinh và Thánh lễ Chúa Phục Sinh.

XIN TIỀN LẦN HAI

Theo lịch trình của Giáo phận Austin thì thứ tư này, Lễ Tro, ngày 18 tháng 02 năm 2026 sẽ xin tiền lần hai để giúp cho World and Home Missions - Latin America; Black and Native American Home Missions; Catholic Home Missions; Central and Eastern Europe; Africa (Nhiệm vụ Thế Giới và Quê Hương - Nam Mỹ; Da Màu và Dân Tộc Bản Xứ Hoa Kỳ; Đông Âu, Trung Âu và Phi Châu). Xin quý vị rộng tay giúp đỡ, chân thành cảm tạ quý vị trước!

LENT BOX

Xin mỗi gia đình nhận một hộp nhỏ tại cuối Nhà Thờ, đem về nhà để mỗi ngày bỏ vào một ít tiền các (hay tiền giấy cũng được), rồi đến ngày Lễ Chúa Phục Sinh xin đem lại Nhà Thờ nộp cho chúng tôi. Số tiền thu được sẽ giúp các nhà truyền giáo thuộc Giáo Phận chúng ta tại các quốc gia khác. Xin chân thành cảm ơn quý vị.

THÁNH LỄ XỨC DẦU BỆNH NHÂN

Thứ Bảy 21 tháng 02, 2026 sau Thánh Lễ 7:00 PM, sẽ có Nghi Thức Xức Dầu Bệnh Nhân cho những người già yếu, bệnh tật về thể lý cũng như tâm lý, đang cần sức mạnh của ơn sủng Bí Tích để vượt qua những khó khăn của cuộc sống hiện tại và chuẩn bị cho đời mai hậu. Xin quý cụ và những người đang đau bệnh tới tham dự Thánh Lễ và nhận lãnh Bí Tích Xức Dầu Bệnh Nhân.

MÙA CHAY 2026

(FEB 18 – APRIL 02)

- **LỄ TRO (ASH WEDNESDAY) - ĂN CHAY & KIÊNG THỊT**
Thứ Tư, ngày 18 tháng 02 @ 8:00 AM & 7:00 PM (Song Ngữ)
- **KIÊNG THỊT (NO MEAT):** mỗi Thứ Sáu – từ 14 tuổi trở lên
- **ĂN CHAY (FASTING):** từ 18 cho đến 59 tuổi
- **CHẦU THÁNH THỂ (EUCCHARISTIC ADORATION):** 9:00 AM – 6:00 PM mỗi Thứ Sáu
- **14 ĐÀNG THÁNH GIÁ (STATIONS OF THE CROSS):** sau các Thánh Lễ chiều Thứ Sáu
- **BÍ TÍCH HOÀ GIẢI (RECONCILIATION)**
 - Thứ Sáu, ngày 20 tháng 3 7:00 PM – 9:00 PM
 - Chúa Nhật, ngày 22 tháng 3 4:00 PM – 7:00 PM
 - Thứ Hai-Thứ Tư, ngày 23 - 25 tháng 3 Trước và sau Thánh Lễ
- **TỈNH TÂM MÙA CHAY (LENT RETREAT) - CHỦ ĐỀ: “HY HIẾN”**
 - Giảng Phòng: Lm Giuse Trần Văn Quảng C.Ss.R.
 - Chương trình: Thứ Hai-Thứ Tư, ngày 23-25 tháng 3
- **LỄ LÁ (PALMS SUNDAY)**
 - Thứ Bảy, ngày 28 tháng 3 @ 7:00 PM
 - Chúa Nhật, ngày 29 tháng 3 @ 8:00 AM, 10:00 AM, & 12:30 PM (English)
- **LỄ TRUYỀN DẦU (CHRISM MASS)**
Thứ Ba, ngày 31 tháng 3 @ 10:30 AM tại Nhà Thờ St. Vincent de Paul
- **THỨ NĂM TUẦN THÁNH (HOLY THURSDAY):** ngày 02 tháng 4
 - Thánh Lễ Tiệc Ly @ 7:00 PM (Song Ngữ)
 - Rước Thánh Thể
 - Chầu Thánh Thể
- **THỨ SÁU TUẦN THÁNH (GOOD FRIDAY):** ngày 03 tháng 4 - **ĂN CHAY & KIÊNG THỊT**
 - 14 Đàng Thánh Giá trọng thể @ 3:00 PM
 - Tưởng Niệm cuộc Thương Khó của Chúa @ 7:00 PM (Song Ngữ)
 - Nghi thức Suy Tôn Thánh Giá
- **VỌNG PHỤC SINH (EASTER VIGIL):** Thứ Bảy, ngày 04 tháng 4 @ 8:30 PM (Song Ngữ)
- **CHÚA NHẬT PHỤC SINH (EASTER SUNDAY):** Chúa Nhật, ngày 05 tháng 4 @ 10 AM (Song Ngữ)

Ý LỄ TRONG TUẦN

(Người xin lễ trong ngày)

Thứ Bảy 14/02/2026 @ 5:30 PM

- + Lh Anna Dương Thị Liên (162/172) (Ông Phạm Bình Ánh)
- + Lh Maria Nhưường, Maria Châu, Maria Trang, Giuse Trung, Giuse Hùng (21/30) (Cường Phạm)
- + Lh Vincent Michael Zheng mới qua đời (47/50) (GĐ Vũ và Phan)
- + Các Lh trong gia đình, các Lh mồ côi (16/30) (Hien + Yến)
- + Lh Maria Nguyễn Thị Tồn vừa qua đời ở VN (7/10) (GĐ Phan)
- + Lh Martha Tran Thi Song (5/5) (GĐ An Tran)
- + Lh Giuse Phan Van Minh (5/5) (Anh Phan Hoàng)
- + Lh Rosa Phạm Thị Minh Nguyệt mới qua đời ở VN (4/5) (Ngo Tina)
- + Lh Giuse Nguyễn Trọng Thanh lễ giỗ, Maria Hoàng Thị Miến (5/10) (ÔB Nguyễn Trọng Hiến)
- + Lh Ricky Tay (7/15) (Trần, Uyên)
- + Lh Đaminh Hoàng Hữu Tước mới qua đời ở VN (7/10) (Hóa và GĐ)
- + Lh Gioan Baotixita Phan Hồng Lĩnh, Madalena Công Tăng Tôn Nữ Tuấn Khanh (2/25) (AC Lộc Phương)
- + Xin ơn bình an cho GĐ, công ăn việc làm, con cái mạnh khoẻ (2/4) (Vinh Thế Trương)
- + Xin ơn bình an (4/7) (Theresa Nguyễn)
- + Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (6/30) (GĐ xin)
- + Lh Izidoro, Teresa lễ giỗ (1/2) (Chi Phạm & Trâm Phan)
- + Xin lễ bình an cho năm mới (1/2) (GĐ Phan & Trần)
- + Lh Phêrô Phạm Thế Phổ lễ giỗ 4 năm (Tài & Trang)
- + Lh ông bà, cha, được sớm hưởng Thánh nhan Chúa (Lương Kim Dung)
- + Các Lh tiên nhân, Anrê, Cecilia, Catarina, Lh nơi nguyện ngục; xin ơn bình an cho toàn thể giới, tạ ơn Ba Đấng, xin ơn hoán cải chồng con, xin công ăn việc làm (Ấn danh)
- + Lh Maria Loan lễ giỗ, Giuse Hùng Lê, Maria Mai Khanh; cầu năm mới cho GĐ bình an, lễ tạ ơn (GĐ Liên Lê)
- + Lh Giuse và Anna lễ giỗ (Ấn danh)
- + Lh Phanxicô Xaviê Vũ Đình Nhượng (Hội Phụ Huynh)
- + Lh Giuse Lê Thanh Huệ, Maria Nguyễn Thị Thủy; xin ơn bình an cho GĐ con (Hoa Lê)
- + Các Lh tổ tiên nội ngoại, ĐaMinh và Maria ông bà nội, ĐaMinh Thành Nguyên (Kenny Phạm)
- + Lh Maria lễ giỗ (ÔB Nam Vũ)
- + Lh Lm Phêrô Lã Quang Hiếu, Lm Giacôbê Nguyễn Kim Điền, Anna Nguyễn Thị Khen, Phaolô Nguyễn Mỹ Hào, Giuse Đình Quang Toàn và các linh hồn; tạ ơn Thiên Chúa Mẹ Maria & Thánh Giuse (Tú Anh Nguyễn)
- + Lh ông bà tổ tiên và anh chị em đã qua đời (GĐ AC Thành Thắng)
- + Lễ tạ ơn, xin bình an cho các quý ân nhân (GĐ Minh Thiên)
- + Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GĐ (GĐ xin)
- + Lh Giuse Phạm Hoàng Chương (ÔB Phạm Mỹ Tự)
- + Các Lh, Lh Phêrô Bô, Giuse; xin ơn bình an cho GĐ, nguyện xin Ba Đấng phù hộ cho ba con được mọi sự bình an (Ấn danh)
- + Tạ ơn Đức Mẹ; Xin ơn bình an cho gia đình và hoà bình cho thế giới (ÔB. Nguyễn Văn Sa)
- + Lh Đaminh Lưu Minh Tâm lễ giỗ (4/10) (Chị Minh Hồng và GĐ)
- + Lh Giao Baotixita Trương Minh Hải (4/20)
- + Lh Giuse Phạm Gia Hào (Phạm Cao Trường)

Chúa Nhật 15/02/2026 @ 10:00 AM

- + Lh Anna Dương Thị Liên (163/172) (Ông Phạm Bình Ánh)
- + Lh Maria Nhưường, Maria Châu, Maria Trang, Giuse Trung, Giuse Hùng (22/30) (Cường Phạm)
- + Lh tiên nhân và Micae (2/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
- + Xin ơn bình an (5/7) (Theresa Nguyễn)
- + Lh Vincent Michael Zheng mới qua đời (48/50) (GĐ Vũ và Phan)
- + Lh Maria Phạm Thị Bích Hồng (15/52) (Chồng và các con)
- + Lh Laurenso Trần Ngọc Hào (6/30) (Vợ và các con)
- + Các Lh thai nhi, mồ côi, những người cảnh sát, những người hy sinh cứu người (20/20) (Helena Phạm)
- + Các Lh ĐaMinh Vũ Ngọc Căn, Maria Vũ Thị Miện, Maria Vũ Thị Hồng (47/52) (Vũ Thị Mỹ Linh)
- + Lh Maria Nguyễn Thị Nữ (7/10) (Mai Hà)
- + Lh Maria Nguyễn Thị Nữ (6/50) (GĐ Họ Vương)

- + Lh Cha ĐaMinh Nguyễn Đức Hạnh, Anna Phạm Thị Kiều, Anna Dương Thị Liễu, Anna Dương Thị Mai, Giuse Dương Danh Liêm, Giuse Phạm Hoàng Chương (7/52) (GĐ xin)
- + Lh Maria Nguyễn Thị Tồn vừa qua đời ở VN (9/10) (GĐ Phan)
- + Cầu cho các Lh mồ côi (21/50) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
- + Lh Giuse Đoàn Minh Tâm, Lh Giacôbê Đoàn Ngọc Minh Tú (40/50) (Tạ Thị Kim Anh)
- + Lh Phêrô Nguyễn Văn Thà, Madalena Đinh Thị Tinh, tiên nhân, ông bà thân nhân nội ngoại. Bình an sức khỏe trong GĐ, các con cháu năm mới; Tạ ơn Chúa, Đức Mẹ (54/60) (Catherine Nguyễn)
- + Lh Catarina Phan Thị Thảo lễ giỗ, Lh Giuse Bùi Kiệp (7/20) (ÔB Phương-Hằng)
- + Cầu cho các bệnh nhân của Giáo xứ (10/52) (Trường Hoàng & Mai)
- + Lh Anna Nguyễn T. Khoát, Lh Maria Hoàng T. Bích (28/30) (Định-Thúy)
- + Lh Phêrô Lê Công Bình (5/10) (Nguyễn Mai)
- + Lh Irene Nguyễn Văn Kỳ Minh Phương (5/5) (Bích Ngọc)
- + Lh Irene Nguyễn Văn Kỳ Minh Phương (5/5) (Võ Đình Phương Tâm)
- + Lh Maria Lê Thị Học, Antôn Lê Văn Hoành ngoại đạo; xin ơn bình an cho GĐ (5/10) (Ấn danh)
- + Các Lh trong giáo xứ mới qua đời, trong luyện tội; xin bình an cho GĐ, xin ban thêm đức tin cho GĐ chúng con (5/10) (Yen Nguyen)
- + Lh Phêrô Trần An Tường, Ana Đỗ Thị Thảo, Inê Đỗ Thị Đào, Anê Lưu Thị Hồng, Maria Nguyễn Thị Huệ, Phaolo Vũ Huy Khánh, Maria Trần Thị Cây, Phêrô Nguyễn Văn Đoàn, Maria Vũ Thị Hương, các linh hồn (5/10) (Anh Quốc Hùng)
- + Lh Phêrô, cha mẹ anh em họ hàng ông bà tiên nhân, ân nhân, trong luyện tội; tạ ơn Chúa Đức Mẹ và các Thánh (5/5) (Phạm Đào Vui)
- + Lh Rosa Phạm Thị Minh Nguyệt mới qua đời ở VN (5/5) (Ngo Tina)
- + Lh Laurenso Trần Ngọc Hào (4/10) (Jenny Ho Family)
- + Lh Giuse Anna lễ giỗ (4/14) (Thoàn Vân)
- + Lh Mattha Lê Thị Sen vừa qua đời ở VN (4/5) (Hàng-Quang)
- + Xin cho cụ bà 80 tuổi được sáng suốt (4/10) (Bà Maria Madaleina Thuý Phạm)
- + Lh Anna Maria Bích Thuý (4/5) (Bà Maria Madaleina Thuý Phạm)
- + Các Lh thai nhi, mồ côi, cảnh sát hy sinh; xin ơn bình an cho thế giới (3/20) (Helena Phạm)
- + Lh Isave Hồ Thị Quỳnh Sa (3/9) (AC Thạch Thắng)
- + Lh Francis Xavier Phạm Thế Nguyên; xin ơn cho Joseph Phan Thế Khôi (2/2) (Thiên Bảo Phan)
- + Lh Maria, 2 Giuse, Vincete, ông bà tổ tiên nội ngoại, Lh trong thân tộc (2/4) (Hân Nguyễn)
- + Pray for repose souls of Gioan Baotixita S Đình & Peter T Nguyen (2/2) (Anonymous)
- + Lh Simon (2/2) (Tuấn & Melissa)
- + Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (7/30) (GĐ xin)
- + Lh Micae Hà Hoàng Thành mới qua đời ở VN; cầu bình an năm mới cho GĐ, xin Chúa thánh hoá công ăn việc làm (1/5) (Toản & Khuyên)
- + Xin ơn bình an năm mới trong GĐ, tạ ơn Chúa và Đức Mẹ (1/2) (Catherine Nguyen)
- + Lh JB Hồ Ngọc Hiền, JB Trần Ngọc Thái (1/4) (ÔB Trần Ngọc Ân)
- + Lh Phaolô Nguyễn Trung Liễu, Anna Hồ Thị Lục, Phêrô Trần Đức Thắng, Anna Hồ Thị Quân (1/10) (ÔB Trần Ngọc Ân)
- + Lh Anton và 2 Lh Maria (1/2) (ÔB Long Phạm)
- + Lh ông bà nội ngoại 2 bên-cha mẹ, các anh chị em, cô dì chú bác, các cháu 2 bên, ân nhân thân nhân, các linh mục, các linh hồn (1/5) (ÔB Long Phạm)
- + Lh Giuse Lại Đình Mộc, tiên nhân, ông bà cha mẹ nội ngoại; xin bình an cho GĐ (1/10) (Loan Kiều)
- + Lễ tạ ơn Chúa 1 tuần qua, 1 năm qua mọi sự bình an; cầu cho ông bà tổ tiên nội ngoại cha mẹ hai bên, các Lh mồ côi (1/4) (Ấn danh)
- + Lh Teresa Nguyễn Thị Ngân (1/10) (Cô Mai)
- + Lh Vincente, Maria ĐaMinh, thân nhân (1/10) (Phan Hoàng)
- + Lh thân tộc nội ngoại, quý tu sĩ nam nữ, ân nhân bạn bè, Lh bị quên lãng; tạ ơn Thánh Gia, tạ ơn Chúa một năm qua, dâng GĐ con & công ăn việc làm cho Chúa trong năm mới (1/5) (GĐ Riêm Vũ)
- + Lh Maria Trần Thị Huệ lễ giỗ 1 năm, Phaolo Phùng Oai, tiên nhân; xin ơn bình an cho GĐ (1/2) (Ấn danh)
- + Lh Phanxicô Vũ Đình Nhượng lễ giỗ (1/5) (Bà Cố Ngô Tích và GĐ)
- + 2 Lh Maria lễ giỗ, các Lh trong thân tộc nội ngoại (1/2) (AC Cường Phạm)
- + Lh Maria Giuse Vincente, ông bà, trong thân tộc (1/5) (Thảo Nguyễn)
- + Lh 2 vợ chồng bố vợ (Ấn danh)
- + Lh GioaKim (Nguyễn Văn Chính)

+ Pray for repose souls of clergies, religious brothers and sisters, especially for soul of Fr. Peter T Nguyen (1/2) (Anonymous)
 + Xin ơn bình an cho đại GĐ trong năm mới; tạ ơn Chúa & Đức Mẹ, Cha Diệp (Catherine Nguyen)
 + Lh Giuse và Maria, Giuse Nguyễn Thanh Tùng, ông bà tổ tiên, Đa Minh, Maria Mai Thị Quét (Minh Phương Nguyễn)
 + Lh Maria lễ giỗ 100 ngày (QT)
 + Lh Gioan Baotixita Phạm Văn Tiều, Matta Hoàng Thị Cận (Dũng Phạm)
 + Lh Lm Cha Phêrô Nguyễn Văn Tường, Phêrô Nguyễn Văn Liễu, ông bà cha mẹ nội ngoại, và tất cả các linh hồn (Diễm Trần - GĐ)
 + Lh Lm Anton Hồ Tấn Khả (Vy Nguyen)
 + Lh Phêrô Phạm Thế Phổ lễ giỗ 4 năm (Tài & Trang)
 + Lh Đa Minh Hoàng Hữu Trước vừa mới qua đời, Maria Nguyễn T Tồn, Maria Hoàng T Thắm (GĐ Hồ Lệ Mỹ & GĐ Đặng T Lý)
 + Lh Maria Trương Thị Đặng lễ giỗ (Võ Thị Hoa)
 + Lh Phanxicô Xaviê Vũ Đình Nhượng (Hội Phụ Huynh)
 + Lh Giuse Lê Thanh Huệ, Maria Nguyễn Thị Thủy; xin ơn bình an cho GĐ con (Hoa Le)
 + Lh Micae lễ giỗ, Lh Maria (Loan Vu)
 + Các Lh tổ tiên nội ngoại, Đa Minh và Maria ông bà nội, Đa Minh Thành Nguyên (Kenny Phạm)
 + Lh Maria & Phanxicô Xaviê lễ giỗ hằng năm (Trương Văn Khã)
 + Lh cha mẹ 2 bên, tiên nhân (Thoàn Vân)
 + Lh Maria lễ giỗ 3 năm, Phêrô mới qua đời ở VN, các Lh mồ côi (Ấn danh)
 + Lh ông bà nội; xin ơn bình an trong năm mới, lễ tạ Chúa 1 năm được bằng an (Phạm T Nhung)
 + Lh Micae Hà Hoàng Thành (Hà Huyền Trân)
 + Lh Maria Nguyễn Thị Soi, Giuse, Vincente (Kingston Bao)
 + Lh ông bà tổ tiên và anh chị em đã qua đời (GĐ AC Thành Thắng)
 + Cầu bình an cho chuyến đi xa (Ấn danh)
 + Xin cho chồng con là Giuse Dang Phúc được bình an, các Lh mồ côi (Ấn danh)

+ Lh Phaolô Phú, Catarina Hân, ông bà cha mẹ Trần Thị Hà; xin ơn bình an năm mới (Hung Hoang)
 + Lh Giuse Trần Văn Tuyên, Mattha Phạm Thị Tích (Nguyễn Kim)
 + Lh Phanxicô Xaviê (GĐ Quang Nga)
 + Lh Phanxicô Xaviê (GĐ Dũng Thu)
 + Lh Phanxicô Xaviê Vũ Đình Nhượng (Hội CBMCG)
 + Cầu bình an năm mới (ÔB Thường Hoa)
 + Lh Giacôbê Đỗ An lễ giỗ (Dần Dương)
 + Lh Phaolo, Maria, Giuse, Mattheu, Maria Goretti, ân nhân, ông bà tổ tiên, thân nhân; xin ơn bình an cho con và GĐ, tạ ơn Thiên Chúa Ba Ngôi và Mẹ Maria, xin ơn chữa lành (Thị Tran)
 + Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GĐ (GĐ xin)
 + Pray for ancestor, grandparent, and family (Anonymous)
 + Tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, xin ơn bình an cho GĐ và cho toàn thế giới, xin chỉ như ý (Đình Tiến & Thuý Hương)
 + Lh Giuse Loan, các Lh ông bà cha mẹ chú cậu (Mai Le)
 + Lh tiên nhân nội ngoại, các ân nhân bạn hữu; lễ tạ ơn (ÔB Vũ M. Thế)
 + Lh Đa Minh Lưu Minh Tâm lễ giỗ (5/10) (Chị Minh Hồng và GĐ)
 + Lh Giao Baotixita Trương Minh Hải (5/20)
 + Lh Nguyễn Thị Ngải lễ giỗ, tổ tiên ông bà bên nội ngoại (Nhân Dương)

Thứ Hai 16/02/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Vincent Michael Zheng mới qua đời (49/50) (GĐ Vũ và Phan)
 + Xin ơn bình an (6/7) (Theresa Nguyễn)
 + Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (8/30) (GĐ xin)
 + Lh Madalena Công Tăng Tôn Nữ Tuấn Khanh lễ giỗ (AC Lộc Phương)
 + Xin ơn bình an trong năm mới; lễ tạ ơn Ba Đấng (GĐ Nguyễn V. Niệm)
 + Lh Đa Minh Lưu Minh Tâm lễ giỗ (6/10) (Chị Minh Hồng và GĐ)
 + Lh Giao Baotixita Trương Minh Hải (6/20)

Thứ Ba 17/02/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Vincent Michael Zheng mới qua đời (50/50) (GĐ Vũ và Phan)
 + Xin ơn bình an (7/7) (Theresa Nguyễn)
 + Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (9/30) (GĐ xin)
 + Lh Ông Cố Phêrô Nguyễn Hữu Hỷ (GĐ Ông Cố Lương xin)
 + Lh Gioan-Maria lễ giỗ, Lh thân nhân nội ngoại; cảm ơn Chúa, Đức Mẹ Thánh Cả Giuse, tạ ơn và xin bình an (Phạm Thức & Quan Xuân)

+ Xin ơn bình an trong năm mới; lễ tạ ơn Ba Đấng (GĐ Nguyễn V. Niệm)
 + Lh Đa Minh Lưu Minh Tâm lễ giỗ (7/10) (Chị Minh Hồng và GĐ)
 + Lh Giao Baotixita Trương Minh Hải (7/20)
 + Lh Anton Lê Thiên Hoàng lễ giỗ, Maria Phạm T. Ngọc Hạnh (Lam Thủy)

Thứ Tư 18/02/2026 @ 8:00 AM & 7:00 PM

+ Lh Maria Vũ Thị Hồng, cha mẹ nội ngoại, anh chị em (28/20) (GĐ)
 + Lh Laurenso Trần Hào (6/10) (Mr. Hoàng Bá Thông)
 + Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (10/30) (GĐ xin)
 + Lh Gioan-Maria lễ giỗ, Lh thân nhân nội ngoại; cảm ơn Chúa, Đức Mẹ Thánh Cả Giuse, tạ ơn và xin bình an (Phạm Thức & Quan Xuân)
 + Lh Đa Minh Lưu Minh Tâm lễ giỗ (8/10) (Chị Minh Hồng và GĐ)
 + Lh Giao Baotixita Trương Minh Hải (8/20)
 + Lh Anton Lê Thiên Hoàng lễ giỗ, Maria Phạm T. Ngọc Hạnh (Lam Thủy)

Thứ Năm 19/02/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (11/30) (GĐ xin)
 + Lh Bà Cố Maria Nguyễn Thị Sen (GĐ Ông Cố Lương xin)
 + Lh Gioan-Maria lễ giỗ, Lh thân nhân nội ngoại; cảm ơn Chúa, Đức Mẹ Thánh Cả Giuse, tạ ơn và xin bình an (Phạm Thức & Quan Xuân)
 + Lh Maria Nguyễn Thị Soi, Giuse, Vincente (Kingston Bao)
 + Lh Đa Minh Lưu Minh Tâm lễ giỗ (9/10) (Chị Minh Hồng và GĐ)
 + Lh Giao Baotixita Trương Minh Hải (9/20)

Thứ Sáu 20/02/2026 @ 6:30 PM

+ Lh Maria Nguyễn Thị Tồn, Maria Hoàng Thị Thắm, Lh Hilariô Maria Nguyễn Hải Khánh CRM (7/30) (Hoàng Hữu Lộc)
 + Lh Giuse Phan Thế Khôi mới qua đời (12/30) (GĐ xin)
 + Lh Đa Minh Lưu Minh Tâm lễ giỗ (10/10) (Chị Minh Hồng và GĐ)
 + Lh Giao Baotixita Trương Minh Hải (10/20)

LỚP GIÁO LÝ & RỬA TỘI CHO CÁC EM NHỎ

Xin Phụ Huynh của các em đã hoàn tất lớp Giáo Lý đến tham dự nghi thức Rửa Tội cho các cháu bé dưới 7 tuổi, Chúa Nhật, ngày 22 tháng 02 sau Thánh Lễ 12:30 PM.

LỚP GIÁO LÝ DỰ BỊ HÔN NHÂN

Lớp sẽ được tổ chức vào cuối tuần từ 6:30 PM Thứ Sáu 12 đến 2:00 PM Chúa Nhật 14 tháng 6 năm 2026. Những đôi bạn trẻ nào dự định thành hôn vào năm 2026 hay trước tháng 6 năm 2027, cần tham dự khóa học này, vì mỗi năm chỉ có một khóa học mà thôi. Hạn chót để ghi danh là ngày 12 tháng 5, 2026. Phiếu ghi danh có sẵn ở cuối nhà thờ hay online.

Marriage Preparation class will start on Friday, June 12, 2026, at 6:30 PM, and finish on Sunday, June 14, 2026, at 2:00 PM. Couples planning to marry in 2026 or prior to June 2027 need to take this Marriage Preparation class, since this is the only class offered at our parish this year. The deadline for registration is May 12, 2026. Registration forms are available at the Church narthex or online at:

<https://www.hvmcc.org/sacraments/matrimony/>

COME AND SEE

@ THE WORLD DIVINE MISSIONARIES IN IOWA

The event will be held during the week of April 1st through April 5th. All expenses, including airfare from Austin, will be provided. All high school students and young adults are invited. Please contact the parish's Vocation Ministry for more information and registration.

CẦU NGUYỆN CHO ƠN THIÊN TRIỆU

Pray for Vocations



1) CHẦU THÁNH THỂ THỨ SÁU HÀNG TUẦN:

Đức Kitô mời gọi và chọn lựa các môn đệ của Ngài. Xin cùng nhau tụ họp trước Thánh Thể mỗi chiều Thứ Sáu, cầu nguyện cho Giáo Xứ cũng như Giáo Hội Chúa ngày càng thêm nhiều thợ gặt trong đồng lúa của Ngài.

2) CHÉN THÁNH THIÊN TRIỆU:

Mỗi tuần một gia đình trong Giáo Xứ chúng ta sẽ nhận Chén Thánh Thiên Triệu để cả gia đình cùng dâng lời cầu cho các linh mục, tu sĩ, và chủng sinh trong Giáo Xứ cũng như cho toàn Giáo Hội. Xin ghi tên với Ban Ơn Gọi của Giáo Xứ để tiếp nhận Chén Thánh Thiên Triệu này.



1) FRIDAY ADORATION:

Christ called and chose his disciples. Together we gather in front of the Eucharist for adoration at each Friday evening to pray for vocations for more laborers in Christ's harvest. "The harvest is abundant, but the laborers are few."

2) TRAVELING VOCATION CHALICE:

Each week, one of our Parish members receives the Traveling Vocation Chalice to intentionally pray for vocations from within our parish and for our Church. Please sign up with the Vocation Ministry to receive and pray with this Vocation Chalice.



TAMMY LE - INSURANCE

Cell: [\(512\) 596-6688](tel:5125966688)

Office: [\(512\) 382-6803](tel:5123826803)

OBAMACARE & Medicare (Sức Khỏe)

Dental & Vision

Home, Car, & Commercial Insurance

BÁN HOẶC CHO THUÊ

[\(512\) 221-5557](tel:5122215557)

Mobile home 4 phòng ngủ, 2 phòng tắm, ở đường Dessau Rd. Mới. Sạch sẽ. Gần trường elementary và middle school. Giá bán: ↓ \$73,000. Giá thuê: \$1,200/month.

DUPLEX FOR RENT

[\(512\) 689-0725](tel:5126890725)

Ở gần Nhà Thờ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam trên đường Thompkins Dr. 1000sqft, 2 phòng ngủ, 1 phòng tắm rửa. Có sân sau. Có nhà để xe kèm chỗ đậu ngoài. \$1575/month.

CATHOLIC FUNERAL SERVICES

DỊCH VỤ MAI TÁNG THEO NGHI THỨC CÔNG GIÁO

In times of loss, we serve families with trust, faith, compassion & dignity.

Trong khi gia đình đang tang gia bối rối, chúng tôi sẽ phục vụ quý vị tận tâm, nhiệt tình, và phù hợp với niềm tin tôn giáo.

Burial and cremation services

Những nghi thức mai táng và chôn cất theo Công Giáo

Tùy chọn hỏa táng hay chôn cất

Giúp lên kế hoạch mai táng và các giấy tờ liên quan

Chăm sóc tận tâm, minh bạch, và đáng tin cậy

Trusted care for Catholic families

Dịch vụ mai táng và hỏa táng

Dịch vụ uy tín cho các gia đình Công Giáo

Direct Cremation from \$995

Hỏa táng trực tiếp từ \$995

Visit Our Website

www.helpinghandsfuneralcremation.com



Helping Hands
Funeral & Cremation Services

512.503.0830

201 Victor St. | Austin, TX 78753





COOK-WALDEN

Funeral Homes & Cemeteries

Hãy để chúng tôi giúp quý vị chuẩn bị trước mọi thứ mà không ai có thể tránh khỏi.

HỎI TÔI VỀ ƯU ĐÃI ĐẶC BIỆT NGHĨA TRANG:

- Giảm giá 15% cho một số khu vườn được chọn tại Capital Parks
- Giảm giá 15% cho Gói dịch vụ tang lễ được sắp xếp trước

Tyler Le Nguyen
Family Service Advisor
Cell: **737.600.3738** Office: 512.251.4118
Cook-Walden/Capital Parks - Pflugerville
www.CookWaldenCapitalParks.com



Every Detail Remembered™

Dignity

AJ TAX & INSURANCE

HELEN HIẾU LÊ

11115 N. Lamar,
Austin, TX 78753

Khai thuế thương mại, cá nhân. Giữ sổ sách kế toán, lương bổng. Bán vé máy bay.

Direct: (512) 382-6803; Cell-(512) 826-3834

LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO
/ CONTACT TO ADVERTISE

FAMILY INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM (Trong khu chợ Mỹ Thành)

10901 N LAMAR BLVD, STE D407, AUSTIN TX 78753

-Đại diện cho nhiều công ty giúp quý vị chọn giá tốt nhất
-Dịch vụ: Xe, Nhà, Tiệm (Nail, Nhà hàng, Tóc ...),
Sức khỏe, Nhân thọ

(512) 770-6026 familvinsurance14@gmail.com

-Xin liên hệ: Phương hoặc Trang (ca đoàn Thánh Gia)

MÀN CỬA Image blinds

1401 IH-35 Suite 190 Round Rock, Tx.78664

Điện Thoại: (512) 619-6668

& (512)388-4600

Chuyên bán Màn Vải, Màn Gỗ, Màn sáo-Các màu mã, màu sắc, chất liệu mới nhất. Bảo đảm giá cả, chất lượng

TM CUSTOM PRINTING

Conceptual & Creative Solution



Chuyên in các ấn phẩm: Business cards, signs, banners, booklets, postcards, posters, ...

Quý khách có nhu cầu, xin

vào web: tmcprinting.com

Phone: (919) 322 - 2852

Text: (919) 607 - 6332

Xin mời vào website để biết thêm chi tiết.

MỸ HUỆ CARGO

ĐT: 737-346-1863 / 512-815-6921

11115 N. Lamar Blvd, Austin, TX 78753

(Kế bên T Spa & Nail Supply của anh Dũng và chị Thu)

- Chuyển hàng về VN (giá rẻ)

* Không giới hạn tất cả các mặt hàng

* Đặc biệt các loại sữa

- Bán vé máy bay trong và ngoài nước



HUNG KY ASIAN KITCHEN

VIETNAMESE & CHINESE CUISINES



Please scan the QR code for Menu & more.

BREAKFAST LUNCH DINNER CATERING

DINE IN-TAKE OUT- DELIVERY

ORDER \$100 OR MORE
GET FREE DELIVERY WITHIN 5 MILES



OPEN

MON - SUN
10 : 00 AM - 12 : 00 AM



512-310-1160

Order now on your favorite app!

Uber Eats DOORDASH GRUBHUB

2000 S IH-35 Frontage Rd, Suite G4 Round Rock TX 78681

ĐÀO A/C

CHUYÊN SỬA CHỮA VÀ RÁP

Các loại máy với hiệu năng cao, giảm tiền điện: Máy lạnh - Sưởi - Máy giặt - Máy sấy - Tủ lạnh

Các đồ dùng trong nhà

Tel 252-0326 - Cell 680-9658

Atx injury & rehab – CHIROPRACTIC

Bác Sĩ Cathy Phạm D.C.

Office: 512-299-1908 - Fax 512-692-2546

North: 1212 W. Parmer Lane, #i - Austin, Texas 78727

South: 2028 E. Ben White Blvd, #100 - Austin, TX 78741

Chuyên trị: * Các chứng đau nhức: đầu cổ, vai. * Chấn thương do tai nạn xe cộ, làm việc, thể thao, trượt té.

(Nói tiếng Việt và tiếng Anh)

TMJ HAIR & NAILS

1033 E. Howard Lane # B

Austin, Texas 78753

51 Limmer Loop,

Round Rock, TX 78665

Tel. (512) 252-7474

Cắt Tóc Nam, Nữ & Trẻ Em

Thúy kính mời

PHÒNG CHO THUÊ

(512) 756-3008 (Thúy)

Mới

Nhà có phòng cho thuê đầy đủ tiện nghi rộng rãi thoáng mát. Có chỗ đậu xe, cho nấu ăn, zip code 78754. Giá phòng \$550.

Nhận chăm sóc người già và ngủ đêm chăm sóc.



KELLER WILLIAMS REALTY

12515 Research Blvd, Austin, TX 78759

Giúp mua bán, thuê mượn nhà ở.

Cơ sở thương mại

Phone: 512-299-0545

Email: vinhtruong@kw.com

VINH TRUONG, Realtor @ Web: vinhtruong.kw.com



TRI NGO, MBA

INSURANCE • TAX • HOME LOAN • IMMIGRATION
• BẢO HIỂM • THUẾ • VAY TIỀN • DI TRƯ

(832) 403-8358

(512) 967-8678

(512) 368-4567

AUSTIN: 10901 N Lamar Blvd, Ste C303
Austin, Texas 78753
Email: tringombaLLC@gmail.com

AIRCO MECHANICAL

1000 South IH35 Round rock, Texas 78681

TÚ HUỖNH - (512) 848-7242

Hãng Airco Mechanical đang tuyển nhân viên để gắn ráp máy lạnh cho Commercial Building.

Việc làm ổn định. Benefit tốt.



ANKIEN TRAVEL LLC
DU LỊCH VÀ HÀNH HƯƠNG

ANKIEN TRAVEL LLC

PHONE: **HIEP CAO**, (682) 812-3494

EMAIL: **DOMINICHIEP@GMAIL.COM**

Hành Hương Xuyên Việt (23 Ngày)	24/02/2026 - 18/03/2026	Bao gồm vé khứ hồi, KS 3*, và các bữa ăn theo chương trình.	\$3,750
Du Lịch Japan - Korea	19/03/2026 - 28/03/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn và khách sạn 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - Asia.	\$2,795
Hành Hương Châu Âu 4 Nước: Ý, Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Pháp	Tháng 05, 06, và 09/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,850
Hành Hương Châu Âu 6 Nước: Pháp, Balan, Séc, Áo, Hungary, Mễ Du	Tháng 08 và 10/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,950
Du Lịch 4 Nước: Anh, Scotland, Wales, Ireland	29/05/2026 - 08/06/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, và hotel 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$3,570
Hành Hương Xuyên Việt (23 Ngày)	04/11/2026	Bao gồm vé khứ hồi, KS 3*, và các bữa ăn theo chương trình.	\$3,750



ĐT: 512-586-4845

PHƯƠNG TRẦN - MEDICARE

TƯ VẤN BẢO HIỂM SỨC KHOẺ CHO NGƯỜI TỪ 65 TUỔI
(Hoặc đủ điều kiện theo quy định)

- ★ DỊCH VỤ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ - 100%
- ✔ TƯ VẤN RÕ RÀNG VỀ QUYỀN LỢI MEDICARE
- ✔ GIÚP CHỌN CHƯƠNG TRÌNH PHÙ HỢP TỪNG CÔ/CHÚ
- ✔ HỖ TRỢ TẬN TÂM - NÓI TIẾNG VIỆT DỄ HIỂU

10901 NORTH LAMAR BLVD, STE C310 AUSTIN, TX 78753 (TRONG KHU CHỢ MỸ THÀNH - AUSTIN CARGO)

LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO
/ CONTACT TO ADVERTISE

TU VU
REALTOR

exp
REALTY

- CHUYÊN MUA BÁN NHÀ CỬA KHU VỰC AUSTIN VÀ VÙNG PHỤ CẬN
- GIÚP KHÁCH HÀNG MƯƠN TIỀN LÃI XUẤT THẬP
- SPECIAL DISCOUNT FOR NEW BUILT HOME

(408) 623 - 4890

(512) 553 - 8299

tu.vu@exprealty.com

Tận tâm, chuyên nghiệp, kín đáo



Tiệm Vàng * Hộyt Xoàn * Cẩm Thạch

KIM HOÀN

10901 N Lamar # C-305 Austin, TX 78753

Tel. (512) 450-0949

Tiệm Vàng đầu tiên của người Việt tại Austin
Thành thật + Cần thận + Uy tín là phương châm của bốn tiệm

"Kim Hoàn Uy Tín hơn Vàng - Khách Hàng trên hết"

LIÊN PHÁT & CO. PHƯƠNG HUỲNH

2121 W. Parmer Lane #118A, Austin TX 78727

Tel. (512) 977-0555

Tax Services + Nhiều năm kinh nghiệm khai thuế + Giữ sổ sách kế toán + Giúp khai thuế hợp pháp & Giảm thuế. Công ty chúng tôi chân thành cảm ơn quý thân hữu đã tin nhiệm & nhiệt tình ủng hộ trong các năm qua + Mong được tiếp tục phục vụ quý khách trong các năm tháng tới.

Chân thành cảm ơn!

LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO

/ CONTACT TO ADVERTISE

LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO

/ CONTACT TO ADVERTISE

CÔNG TY ĐỊA ỐC

CAPITAL REALTY

GIÚP MUA BÁN - THUÊ MƯỢN:

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Muốn tiền dễ dàng, Nhanh chóng + Tận Tâm + Uy Tín

Mọi thắc mắc về địa ốc, xin gọi

Dương Công Tráng: (512) 789-8149

UNCLE PHAN'S FRESH TOFU

(512) 491-9757

10901 N. Lamar Blvd C311

- Austin, TX 78753

Các loại Đậu hủ, Sữa đậu nành, nước mía, bánh tiêu, Giò lụa, giò sống, Chả cá, chả chiên, chả bông, Nem chua/bì, Dưa cải chua, Bánh cuốn/bánh ướt, Bánh bột lọc Huế, Bánh Hò, Canh Bún giò heo, Canh bún, Bún riêu, Bún Thanh, Bún Mộc, xôi chè, món ăn Việt Nam khác. Nhận đặt tiệc chay, mặn.

ARTEX ROOFING

Harris HUÂN TRAN

Roofing Specialist

9225 W. Parmer Lane - Austin, Texas 78717

Tel. (512) 363-0182 - Fax (512) 339-1382

Chuyên làm mái nhà - Bảo đảm tốt

Giá phải chăng

DESSAU FAMILY DENTISTRY

NHA KHOA GIA ĐÌNH

Bác Sĩ: **NGUYEN MINH TOÀN DDS**

1508 Dessau Ridge Lane # 604 Austin, Texas 78754

Nha Khoa Tổng Quát - Trị Các Bệnh Nướu Răng - Trị Đau Răng Khẩn Cấp - Nhổ Răng & Lấy Gân Máu - Làm Răng Giả - Tẩy Răng Trắng - Bọc Răng & Trám Răng - Niền Răng theo phương pháp INVISALIGN Đặc Biệt có Chương Trình Trả Góp - Nhận MEDICAID & CHIP

Mở cửa: Thứ 2-Thứ 7 - Xin gọi lấy hẹn: (512) 251-3331

THẦY MINH DẠY LÁI XE AUSTIN

(512) 207-0092

Chuyên nghiệp, bao đậu bằng lái, bằng viết.

Ghi danh bằng tóc, facial, nail.

Đặt lịch Texas DPS: DL, ID

renew trong ngày.



CÔNG TY ĐỊA ỐC

KELLER WILLIAMS

REALTY

Phone: (512) 294-5453

Email: TimothyNguyen.RE@gmail.com

Website: TimothyNguyen.KWRealty.com

Tặng \$50 thẻ quà tặng khi giới thiệu người bán nhà với tôi.

1921 Lohmans Crossing Rd. #100, Austin, TX 78734

GIÚP MUA BÁN THUÊ MƯỢN NHÀ Ở, CƠ SỞ THƯƠNG MẠI, MƯỢN TIỀN



Lan Vu

Financial Consultant

- Tiết kiệm thông minh lãi suất cao
- Nghi hưu với vốn ngân hàng
- Quỹ hưu trí income trọn đời
- Quỹ Đại học 4-in-1
- Bảo hiểm nhân thọ
- Giảm thuế cá nhân/doanh nghiệp

512.203.5792

RosaLanVu@gmail.com

TX Lic#: 2617938





Mortgage Loans



ProsperityBankUSA.com
or call 1.800.657.9500

Loans subject to credit approval. This ad is not a commitment to lend. Restrictions apply. Prosperity Bank NMLS ID #466414.

PHỞ PHI
Parmer & Metric
1700 W Parmer Lane
#610, Austin, TX
78717
Tel. (512) 596-2746

Thứ Hai - Thứ Bảy:
10:30am - 9:00PM

Chúa Nhật:
9:30am - 8:00pm

Kính mời

Austin Nails & Beauty supply

(Trong Khu chợ Mỹ Thành,
10901 N. Lmar # C-302)
Tel. (512) 835-7553 &
(512) 947-5978

Free delivery vùng Austin

* Rất nhiều kiểu ghế Spa
pedicure đời mới đầm bóp
rất hiện đại

* Nhận đóng Bàn Ghế: Nail,
Tóc, Nha Sĩ, Tiệm giặt.. như ý

Quý Tín Thắc (Living Trust)
Di chúc (Will)
LLC (Bảo vệ tài sản)

Thương Mại & Bất Động Sản

Di trú - EB-5 Investment & Student Visa
Green card & Quốc tịch Mỹ

Estate Planning/Asset Protection
Business & Real Estate & Immigration Laws

Tiếng Việt: (512) 566-8999

Tiếng Anh: (832) 579-0058

EMAIL: CONTACT@STENBERG.LAW
WEBSITE: STENBERG.LAW

Luật Sư Carl Stenberg



STENBERG LAW

VIETSTAR CONSTRUCTION

NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

4202 Northridge Rd - Austin, TX 78728

Email: Vietstar01@Yahoo.com - Phone: (512) 653-0855

@-Nhận xây Sửa Chữa Nhà Cửa, Cơ Sở Thương Mại

@-Lợp Mái Nhà, Làm Hàng Rào

@-Nhận Sửa Chữa Máy Lạnh, Điện, N ước

@Nhận certified check values cho tiệm Nail & Nhà Hàng



Xe | Nhà | Nhân Thọ | Thương Mại | Sức Khỏe

Đại diện cho nhiều hãng bảo hiểm, nhiều sự lựa chọn cho quý vị
Bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, tiệm nail salon và sức khỏe
Đại diện cho Progressive, Nationwide, Travelers, Safeco, State Auto, etc

1-866-731-7572 512-553-4899(Tiếng Việt)

dom@domvoinsurance.com

www.domvoinsurance.com



Dominic Quốc Võ

Elder Home Care

Cơ Quan giúp người
lớn tuổi, bệnh tật tại
nhà

Xin liên lạc LOAN ĐẶNG

Austin: (512) 371-6828

San Antonio: (210) 999-5971

Cell: (512) 565-5481

VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION LLC

Your Satisfy is our responsibility

Construction

Remodeling: Kitchen - Bathroom - Patio
Flooring: Tiles - Laminate - Hardwood

Air Conditioning

Installing - Maintaining - Repair

Tuan Nguyen: 512-638-3220

Ly Vo: 512-669-3076

Email: VTacac.austin@gmail.com



JULIE NGUYEN FARMERS INSURANCE OFFICE

1006 E. Yager Lane # 202B

Austin, TX 78753 (vào cửa phía sau cây xăng)

Phone: (512) 821-2200

Mon-Fri 8:00am-5:00pm, Sat 10am-2:00pm

OBAMACARE - Bảo Hiểm Sức Khỏe

Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ

Từ 1 tháng 11 đến 15 tháng 1

MEDICARE ADVANTAGE,

MEDICARE SUPPLEMENT, PART D

Ghi danh và Tham khảo MIỄN PHÍ

Từ 15 tháng 10 đến 07 tháng 12

Có chương trình trợ giúp trả part B, có quyền lợi
cho răng, mắt, bao gồm thuốc...

Văn phòng 20 năm kinh nghiệm bảo hiểm xe,
nhà, nhân thọ, thương mại, bảo hiểm sức khỏe
mọi lứa tuổi.

LIÊN HỆ ĐỂ ĐĂNG QUẢNG CÁO
/ CONTACT TO ADVERTISE



Vivian Huyen Le
REALTOR

- Chuyên MUA - BÁN - THUÊ - ĐẦU TƯ NHÀ ĐẤT khu vực Austin và thành phố lân cận.
- Tư vấn tận tâm, đảm bảo pháp lý & uy tín

512-484-4593

346-226-6688

vivian.le@exprealty.com



FULL TAX SERVICES BRENDA HỒNG-ANH LÊ

1006 Yager Lane #111 - Austin, Texas 78753

Điện Thoại: (512) 997-7339 & Cell (512) 775-9610

Giữ sổ sách thuế vụ - Sale Tax - Lương bổng - Payroll - Payroll Tax - Khai thuế lợi tức cá nhân - Thương Mại

Q. T. PHẠM

Lót gỗ & gạch nền nhà * Sơn trong và ngoài * Sửa Hệ Thống ống nước * Lợp mái ngói * Làm hàng rào, Hồ cá * Phòng ngủ * Đồ Xi-măng Patio * Ốp đá Marble.

Định giá miễn phí

Liên lạc: Phạm Trọng:
(512)785-2335 & 577-3388

TRIP'S AUTO REPAIR

710 W. Grady Lane
Austin, TX 78753

(512) 986-9889

hoặc

(832) 475-4766



Truly Ngọc Nguyễn

BÁC SĨ GIẢI PHẪU NHA KHOA

15609 Ronald Reagan Blvd., B-150
Leander, Texas 78641

Điện thoại: 512-817-3777

Email: care@grace.dental

www.grace.dental

OBAMACARE 

- ✓ Tư vấn chọn bác sĩ & thuốc phù hợp trước khi enroll
- ✓ Hỗ trợ chọn plan tiết kiệm, tối ưu quyền lợi
- ✓ Hỗ trợ setup trả tiền tự động
- ✓ Làm việc 7 ngày/tuần - tiện lợi ngay tại nhà (qua tin nhắn, email, online)

**GHI DANH MIỄN PHÍ
TẶNG TÚI XÁCH CƠM TRƯA**



TRÍ NGÔ, MBA

Health & Life Licensed Broker Specialist

832.403.8358 512.967.8678 512.666.3345

chuyên nhận &
gửi tin nhắn giữ

tringombaLLC@gmail.com www.TRINGOMBA.com



MILAN TA

TRÍ NGÔ



AmeriBlueHomes

Real Estate | Mortgage | Property Management

Commercial & Residential

Sponsoring New Real Estate Agents & Loan Officers



Linh Thuy Nguyen

Broker, Realtor, ALHS, GRI
MBA Business (Texas A&M)

512-535-8783

AmeriBlueHomes.com

- Cần tiền mặt gấp và có vốn chủ sở hữu từ ngôi nhà của bạn?
- Cần vay tiền để mua nhà hoặc mở doanh nghiệp?
- Cần lãi suất thấp, phí vay thấp, và tài trợ nhanh chóng?

Conventional | FHA | USDA | VA
SBA & Construction Loans

512-574-7811

ameribluehomesmortgage.com



TREC # 9013739, 704479 NMLS # 2161941, 1874247

TỔ HỢP LUẬT SƯ

DLC

DANG LAW GROUP

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW



LUẬT DÂN SỰ

PERSONAL INJURY

- Tai nạn xe cộ (Accident).
- Bất cẩn gây đến tử vong (Wrongful Death).
- Tai nạn trên tàu biển (Boating Accident)
- Chó cắn (Dog Bite)

LUẬT DI TRÚ

IMMIGRATION LAW

- Visa Đầu Tư (EB-5 Investment).
- Đoàn tụ gia đình, bảo lãnh cha mẹ, vợ chồng và hôn thê, hôn phu.
- Xin thẻ xanh 10 năm, vào công dân Mỹ.

XIN GỌI CHÚNG TÔI:

LOC T. DANG
ATTORNEY AT LAW

(512) 973-8997

11442 N IH-35 - Austin, TX 78753

WWW.DANGLAWGROUP.COM

NOVA

AUTO BODY SHOP

8415 N. Lamar Austin, TX 78753

Phone: (512) 837-7723

Fax (512) 837-4555

VINH TRUONG

(512) 289-8774

CHUYÊN LÁT GẠCH VÀ GỖ.

SỬA NHÀ TẮM MỚI.

SƠN TRONG VÀ NGOÀI NHÀ.

LÀM HÀNG RÀO + ĐỒ XI MẮNG.

LUẬT SƯ VINH M. TRẦN

(512) 339-2827



25 Năm
Kinh Nghiệm

11507 N. Lamar Blvd
Austin, Texas 78753

UNIVERSITY OF TEXAS
SCHOOL OF LAW
CLASS OF 1994

Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Austin, Texas

TÌNH TÂM MÙA CHAY

HY HIẾN

Từ Đỉnh Cao Thập Giá
Luôn Vẫy Mời Bạn Bước Theo



Linh Mục Giảng Phòng
Francis Quang Trần C.Ss.R.

Cha Phanxicô Xaviê Quang Trần, Dòng Chúa Cứu Thế. Chịu chức linh mục năm 2014 tại Boston, và bảo vệ thành công luận án Tiến Sĩ Triết Học tại Boston College năm 2022. Hiện tại, cha Quang đang là giảng sư giảng dạy: Chứng Viện Thánh Giuse Sài Gòn, Học Viện Thánh Alphonso Dòng Chúa Cứu Thế, Học Viện Công Giáo VN, và các học viện vùng Sài Gòn.

Thứ Hai, Thứ Ba, Thứ Tư,
ngày 23, 24, 25 tháng 3

2026

Chương Trình Tình Tâm



6:00PM

Chầu Thánh Thể & Giải Tội



6:25PM

Lần Chuối Mân Côi



6:45PM

Phép Lành Thánh Thể



7:00PM

Thánh Lễ



7:45PM

Bài Giáo Huấn

Giáo Huấn 1 (Thứ Hai)

Không phải Đức Tin và Lý Trí đối chọi nhau, nhưng là "tiểu tam cảm xúc" đang nổi loạn trong tâm hồn. Nó đang tàn phá "Đức Tin+Lý Trí"

Giáo Huấn 2 (Thứ Ba)

Con đang đóng đinh với Chúa, hay chỉ đóng đinh bên cạnh Ngài?

Giáo Huấn 3 (Thứ Tư)

Giữa những gian khổ của phận người, khát Ngài – không phải phép lạ, mà là sự hiện diện